



PARLAMENTO EUROPEO

2009 - 2014

Comisión de Asuntos Constitucionales

PE500.420v01-00

7.11.2012

ENMIENDAS

1 - 17

Proyecto de propuesta de Resolución (2012/2829(RSP))
(PE497.888v01-00)

Elecciones al Parlamento Europeo en 2014

AM\918038ES.doc

PE500.420v01-00

ES

Unida en la diversidad

ES

AM_Com_NonLegRE

Enmienda 1
Rafał Trzaskowski

Proyecto de propuesta de Resolución
Considerando B

*Proyecto de Proyecto de propuesta de
Resolución*

Enmienda

***B. Considerando que el índice de
participación global en las elecciones al
Parlamento Europeo ha disminuido,
pasando del 63 % en 1979 al 43 % en
2009;***

suprimido

Or. en

Enmienda 2
Roberto Gualtieri

Proyecto de propuesta de Resolución
Considerando B

Proyecto de propuesta de Resolución

Enmienda

***B. Considerando que el índice de
participación global en las elecciones al
Parlamento Europeo ha disminuido,
pasando del 63 % en 1979 al 43 % en
2009;***

suprimido

Or. en

Enmienda 3
Jean-Pierre Audy

Proyecto de propuesta de Resolución
Considerando D

Proyecto de propuesta de Resolución

Enmienda

D. Considerando que el *presidente* de la

D. Considerando que el *Presidente* de la

Comisión Europea es elegido por el Parlamento a propuesta del Consejo Europeo, que debe tener en cuenta el resultado de las elecciones y haber **consultado al nuevo Parlamento** antes de **proceder al nombramiento o los nombramientos**;

Comisión Europea es elegido por el Parlamento a propuesta del Consejo Europeo **por mayoría cualificada**, que debe tener en cuenta el resultado de las elecciones y haber **mantenido las consultas apropiadas** antes de **proponer su candidato**;

Or. fr

Enmienda 4
Jean-Pierre Audy

Proyecto de propuesta de Resolución
Considerando D bis (nuevo)

Proyecto de propuesta de Resolución

Enmienda

D bis. Considerando que la Comisión tiene una responsabilidad colegiada ante el Parlamento Europeo;

Or. fr

Enmienda 5
Roberto Gualtieri

Proyecto de propuesta de Resolución
Considerando E

Proyecto de propuesta de Resolución

Enmienda

E. Considerando que el nuevo Parlamento necesita contar con tiempo suficiente para organizarse antes de la elección del *presidente* de la Comisión, **y que debería evitarse, en la medida de lo posible, que las fechas de la votación (de jueves a domingo) coincidan con días festivos**;

E. Considerando que el nuevo Parlamento necesita contar con tiempo suficiente para organizarse antes de la elección del *Presidente* de la Comisión;

Or. en

Enmienda 6
Jean-Pierre Audy

Proyecto de propuesta de Resolución
Considerando G

Proyecto de propuesta de Resolución

G. Considerando que el Parlamento vota su aprobación del nombramiento de la totalidad del colegio de comisarios tras haber comparecido los candidatos propuestos por *los Estados miembros* de común acuerdo con el *presidente* electo;

Enmienda

G. Considerando que el Parlamento vota su aprobación del nombramiento de la totalidad del colegio de comisarios tras haber comparecido los candidatos propuestos por *el Consejo*, de común acuerdo con el *Presidente* electo, *a partir de las propuestas presentadas por los Estados miembros*;

Or. fr

Enmienda 7
Sari Essayah

Proyecto de propuesta de Resolución
Apartado 1

Proyecto de propuesta de Resolución

1. Insta a las familias políticas europeas a que propongan candidatos a la presidencia de la Comisión, y espera que estos tengan un papel destacado en la campaña de las elecciones al Parlamento Europeo; subraya la importancia de reforzar la legitimidad política del Parlamento y de la Comisión conectando sus respectivas elecciones de forma más directa con la elección que realizan los votantes;

Enmienda

suprimido

Or. fi

Enmienda 8
Anneli Jäätteenmäki

Proyecto de propuesta de Resolución
Apartado 1

Proyecto de propuesta de Resolución

1. Insta a las familias políticas europeas a que propongan **candidatos** a la presidencia de la Comisión, y espera que estos tengan un papel destacado en la campaña de las elecciones al Parlamento Europeo; subraya la importancia de reforzar la legitimidad política del Parlamento y de la Comisión conectando sus respectivas elecciones de forma más directa con la elección que realizan los votantes;

Enmienda

1. Insta a las familias políticas europeas a que propongan **a una candidata y a un candidato** a la presidencia de la Comisión, y espera que estos tengan un papel destacado en la campaña de las elecciones al Parlamento Europeo; subraya la importancia de reforzar la legitimidad política del Parlamento y de la Comisión conectando sus respectivas elecciones de forma más directa con la elección que realizan los votantes;

Or. en

Enmienda 9
Sari Essayah

Proyecto de propuesta de Resolución
Apartado 2

Proyecto de propuesta de Resolución

2. Pide que al menos la mitad de los miembros de la próxima Comisión se escojan de entre los diputados al Parlamento Europeo elegidos en 2014, reflejando así el equilibrio entre las dos cámaras del poder legislativo; pide a los grupos y partidos políticos que garanticen tal composición;

Enmienda

suprimido

Or. fi

Enmienda 10
Rafał Trzaskowski

Proyecto de propuesta de Resolución
Apartado 2

Proyecto de propuesta de Resolución

Enmienda

2. Pide que al menos la mitad de los miembros de la próxima Comisión se escojan de entre los diputados al Parlamento Europeo elegidos en 2014, reflejando así el equilibrio entre las dos cámaras del poder legislativo; pide a los grupos y partidos políticos que garanticen tal composición;

suprimido

Or. en

Enmienda 11
Alain Lamassoure

Proyecto de propuesta de Resolución
Apartado 2

Proyecto de propuesta de Resolución

Enmienda

2. Pide que **al menos la mitad de** los miembros de la próxima Comisión se escojan de entre los diputados al Parlamento Europeo elegidos en 2014, reflejando así el equilibrio entre las dos cámaras del poder legislativo; pide a los grupos y partidos políticos que garanticen tal composición;

2. Pide que **todos** los miembros de la próxima Comisión se escojan de entre los diputados al Parlamento Europeo elegidos en 2014, reflejando así el equilibrio entre las dos cámaras del poder legislativo; pide a los grupos y partidos políticos que garanticen tal composición;

Or. fr

Enmienda 12
Giuseppe Gargani

Proyecto de propuesta de Resolución
Apartado 2

Proyecto de propuesta de Resolución

Enmienda

2. Pide que al menos la mitad de los miembros de la próxima Comisión se escojan de entre los diputados al Parlamento Europeo elegidos en 2014,

2. Pide que al menos la mitad de los miembros de la próxima Comisión se escojan de entre los diputados al Parlamento Europeo elegidos en 2014,

reflejando así el equilibrio entre las dos cámaras del poder legislativo; pide a los grupos y partidos políticos que garanticen tal composición;

reflejando así el equilibrio entre las dos cámaras del poder legislativo; pide a los grupos y partidos políticos que garanticen tal composición, ***estableciendo criterios que garanticen una representación política y nacional equilibrada;***

Or. it

Enmienda 13
Lena Kolarska-Bobińska

Proyecto de propuesta de Resolución
Apartado 2

Proyecto de propuesta de Resolución

2. Pide que al menos la mitad de los miembros de la próxima Comisión se escojan de entre los diputados al Parlamento Europeo elegidos en 2014, reflejando así el equilibrio entre las dos cámaras del poder legislativo; pide a los grupos y partidos políticos que garanticen tal composición;

Enmienda

2. Pide que al menos la mitad de los miembros de la próxima Comisión se escojan de entre los diputados al Parlamento Europeo elegidos en 2014, reflejando así el equilibrio entre las dos cámaras del poder legislativo; pide a los grupos y partidos políticos que garanticen tal composición; ***señala que también podrá aceptarse la renovación de uno de los Comisarios actuales que haya sido previamente elegido como diputado al Parlamento Europeo;***

Or. en

Enmienda 14
Evelyn Regner

Proyecto de propuesta de Resolución
Apartado 2 bis (nuevo)

Proyecto de propuesta de Resolución

2 bis. Pide al futuro Presidente de la Comisión que vele por que en el próximo colegio de Comisarios haya una representación equilibrada de ambos sexos;

Enmienda 15
Roberto Gualtieri

Proyecto de Proyecto de propuesta de Resolución
Apartado 3

*Proyecto de Proyecto de propuesta de
Resolución*

Enmienda

3. Solicita al Consejo que consulte al Parlamento sobre la celebración de las elecciones **del 15 al 18 de mayo o** del 22 al 25 de mayo de 2014;

3. Solicita al Consejo que consulte al Parlamento sobre la celebración de las elecciones del 22 al 25 de mayo de 2014;

Or. en

Enmienda 16
Helmut Scholz

Proyecto de propuesta de Resolución
Apartado 3 bis (nuevo)

Proyecto de propuesta de Resolución

Enmienda

3 bis. Considera importante que la composición del Parlamento refleje la diversidad de las opiniones políticas en los Estados miembros de la UE; pide al Consejo que vele por que, a tiempo para las elecciones de 2014, las legislaciones de los Estados miembros relativas a las elecciones al Parlamento Europeo reduzcan de forma significativa las divergencias existentes por lo que respecta al derecho de sufragio activo y pasivo y garanticen el pluralismo político y una representación auténticamente proporcional mediante la abolición, entre otras medidas, de los umbrales electorales;

Or. en

Enmienda 17
Helmut Scholz

Proyecto de propuesta de Resolución
Apartado 3 ter (nuevo)

Proyecto de propuesta de Resolución

Enmienda

3 ter. Pide al Parlamento que salga elegido en 2014 que elabore, para 2016, una normativa relativa a un sistema común para las elecciones al Parlamento Europeo aplicable en todos los Estados miembros, que respete plenamente los principios de representación proporcional y pluralismo político;

Or. en